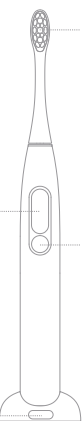


## Посібник користувача електричної зубної щітки OcClean Smart Sonic

Сенсорний екран  
Підтримка  
операцій  
вгору/вниз,  
ліворуч/праворуч.  
Будь ласка,  
проведіть пальцем  
по рамці екрана.



Насадка щітки  
Замінюючи насадку  
щітки, витягніть її або  
вставте вертикально,  
а не повертайте  
вліво-вправо.  
Стоматолог  
рекомендує міняти  
насадку для щітки  
кожні 2-3 місяці.

Увімк. / Вимк. / Пауза  
Коли зубна щітка  
виходить з режиму  
сну, коротке  
натискання кнопки під  
час роботи  
призупинить роботу;  
знову коротко  
натисніть протягом 15  
секунд, щоб  
продовжити роботу;  
якщо більше 15  
секунд неправильної  
роботи то пристрій  
перейде в сплячий  
режим.

2 в 1  
Зарядна база +  
настінне кріплення

### Інструкції

- Перше використання  
Зубну щітку можна увімкнути, натиснувши кнопку ON/OFF  
вперше на новій зубній щітці. Функція Bluetooth буде  
активована та залишиться увімкненою. Після інсталяції  
програми OcClean виконайте підказки, щоб завершити  
підключення та налаштування для зубної щітки.
- Встановіть програму та налаштування зубної щітки  
Ви можете використовувати програму для налаштування  
програм чищення зубів, автоматизуючи чищення зубів,  
відбілювання зубів і масаж ясен за один сеанс чищення.  
Немає необхідності відкривати програму OcClean щоразу,  
коли ви чистите щіткою. Просто відкривайте програму  
кожні кілька днів, щоб синхронізувати дані чищення зубів.
- Пряме використання без налаштувань програми  
Ви також можете використовувати зубну щітку без  
підключення до програми. Пристрій має сенсорний  
дисплей і кнопку ON/OFF. Він пропонує сенсорне  
керування через сенсорний екран.
- План чищення зубів і записи про продуктивність  
Зубна щітка запускає режим за замовчуванням із  
«Стандартним планом чищення» з 2 хвилинами, якщо в APP  
не налаштовано новий індивідуальний план чищення. Після  
чищення на дисплеї буде показано відсоток  
заряду батареї, оцінки чищення та кінцеві зони чищення.
- Як заряджати ?  
Зніміть зарядну базу з настінного кріплення та підключіть її  
до зарядного пристрою мобільного телефону. Якщо нижню  
частину зубної щітки обережно помістити над зарядною  
базою, вона автоматично займе положення. Під час  
зарядки зубної щітки на дисплеї буде показано відсоток  
заряду батареї. Повна зарядка зазвичай займає близько  
двох годин.

Follow the OcClean Official  
Facebook Page



OcClean Facebook Page  
[www.facebook.com/occleanofficial](http://www.facebook.com/occleanofficial)



Search "OcClean" on App Store or Google Play to download

### Характеристики

Назва продукту	OcClean Smart Sonic Electric Toothbrush
Модель	OcClean X
Версія	Pro
Потужність випромінювання	0dBm
Рівень водонепроникності	IPX7
Вхідна потужність	1.8W
Зарядка	USB charger
Вхідна напруга	5V ±4A
Час роботи *	20 days (Level 1), 40 days (Level 32)
Ємність батареї	800 mAh
Час зарядки	2 hours
Bluetooth	4.2 above

\* Примітка: з розрахунку на 2 хвилини/год,  
двічі/день.



201-190289

### Примітка

- Це означає, що вміст токсичних та небезпечних речовин у всіх  
однорідних матеріалах цього компонента менше, ніж обмежена кількість,  
як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).
- × Це означає, що вміст токсичних і небезпечних речовин принаймні в  
одному з однорідних матеріалів цього компонента перевищує обмежену  
кількість, як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).
- \* За винятком дуже небагатьох матеріалів, з міркувань технічного розвитку  
більшість використаних матеріалів є екологічно чистими. Будь ласка,  
впевнено використовуйте цей продукт протягом всього періоду захисту  
навколишнього середовища.

Назва компонента	Токсичні та шкідливі речовини та елементи						Охорона навколишнього середовища
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
PCBA	○	○	○	○	○	○	10 років
Пластмасові частини	○	○	○	○	○	○	
Металева фурнітура	○	○	○	○	○	○	10 років
PC	○	○	○	○	○	○	
Назва компонента	Токсичні та шкідливі речовини та елементи <td>Охорона навколишнього середовища</td>						Охорона навколишнього середовища
Двигун	○	○	○	○	○	○	10 років
Аксесуари	○	○	○	○	○	○	
Акумулятор	○	○	○	○	○	○	5 років



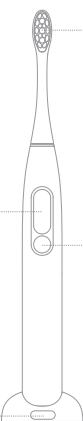
Модель продукту:	Серійний номер:					
	Ім'я:	Тов:	Ел. адреса:	Адреса:	Дата купівлі:	Номер рахунку:
Інформація про користувача						
Опис проблеми:						

### Гарантійний талон

- Ці пункти застосовуються тільки до продуктів OcClean, що продаються в країні або регіоні, де було здійснено покупку. У разі будь-яких невідповідностей чи недоледів із національною політикою національна політика має переважну силу.
- У разі проблем із продуктивністю, викликаних самим продуктом, можна скористатися послугами відповідно до наведених нижче правил за наявності дійсного підтвердження покупки:
- Клієнт може безкоштовно скористатися гарантійним обслуговуванням протягом 24 місяців з дати покупки, якщо збій у роботі викликаний самим продуктом.
- Щоб скористатися заміною та гарантійним обслуговуванням, необхідно пред'явити дійсний документ, що підтверджує покупку.
- Інші матеріали, пов'язані з продуктом (такі як пакувальна коробка, посібник з експлуатації тощо), не покриваються гарантією.

## Руководство пользователя Электрическая зубная щетка Oclean Smart Sonic

Сенсорный экран  
Підтримка операцій  
вгору/вниз,  
ліворуч/праворуч.  
Будь ласка,  
проведіть пальцем  
по рамці екрана.



Насадка щітки  
Замінюючи насадку  
щітки, витягніть її або  
вставте вертикально,  
а не повертайте  
вліво-вправо.  
Стоматолог  
рекомендує міняти  
насадку для щітки  
кожні 2-3 місяці.

Увімк. / Вимк. / Пауза  
Коли зубна щітка  
виходить з режиму  
сну, коротке  
натискання кнопки під  
час роботи  
призупинить роботу;  
знову коротко  
натисніть протягом 15  
секунд, щоб  
продовжити роботу;  
якщо більше 15  
секунд неправильної  
роботи то пристрій  
перейде в сплячий  
режим.

2 в 1  
Зарядна база +  
настінне кріплення

### Інструкції

- Перше використання  
Зубну щітку можна увімкнути, натиснувши кнопку ON/OFF вперше на новій зубній щітці. Функція Bluetooth буде активована та залишиться увімкненою. Після інсталяції програми Oclean виконайте підказки, щоб завершити підключення та налаштування для зубної щітки.
- Встановіть програму та налаштування зубної щітки  
Ви можете використовувати програму для налаштування програм чищення зубів, автоматизуючи чищення зубів, відбілювання зубів і масаж ясен за один сеанс чищення. Немає необхідності відкривати програму Oclean щоразу, коли ви чистите щіткою. Просто відкривайте програму кожні кілька днів, щоб синхронізувати дані чищення зубів.
- Пряме використання без налаштувань програми  
Ви також можете використовувати зубну щітку без підключення до програми. Пристрій має сенсорний дисплей і кнопку ON/OFF. Він пропонує сенсорне керування через сенсорний екран.
- План чищення зубів і записи про продуктивність  
Зубна щітка запускає режим за замовчуванням із «Стандартним планом чищення» з 2 хвилинами, якщо в APP не налаштовано новий індивідуальний план чищення. Після чищення на дисплеї буде показано ефективний час чищення, оцінки чищення та кінцеві зони чищення.
- Як заряджати?  
Зніміть зарядну базу з настінного кріплення та підключіть її до зарядного пристрою мобільного телефону. Якщо нижню частину зубної щітки обережно помістити над зарядною базою, вона автоматично займе положення. Під час зарядки зубної щітки на дисплеї буде показано відсоток заряду батареї. Повна зарядка зазвичай займає близько двох годин.

Follow the Oclean Official  
Facebook Page



Oclean Facebook Page  
[www.facebook.com/ocleanofficial](http://www.facebook.com/ocleanofficial)



Search "Oclean" on App Store or Google Play to download

### Характеристики

Назва продукту	Oclean Smart Sonic Electric Toothbrush
Модель	Oclean X
Версія	Pro
Потужність випромінювання	0dBm
Рівень водонепроникності	IPX7
Вхідна потужність	1.8W
Зарядка	USB charger
Вхідна напруга	5V ~4A
Час роботи *	20 days (Level 1), 40 days (Level 32)
Ємність батареї	800 mAh
Час зарядки	2 hours
Bluetooth	4.2 above

\* Примітка: з розрахунку на 2 хвилини/год, двічі/день.



(R) 201-190289



Назва компонента	Токсичні та шкідливі речовини та елементи						Охорона навколишнього середовища
	Pb	Hg	Cd	Cb+	PBB	PBDE	
PCBA	○	○	○	○	○	○	10 років
Пластмасові частини	○	○	○	○	○	○	
Металева фурнітура	○	○	○	○	○	○	10 років
PC	○	○	○	○	○	○	
							10 років
							5 років

### Примітка

- Це означає, що вміст токсичних та небезпечних речовин у всіх однорідних матеріалах цього компонента менше, ніж обмежена кількість, як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).
- × Це означає, що вміст токсичних і небезпечних речовин прийнятні в одному з однорідних матеріалів цього компонента перевищує обмежену кількість, як зазначено в Директиві 2011/65/EU (RoHS).
- \* За винятком дуже небагатьох матеріалів, з міркувань технічного розвитку більшість використаних матеріалів є екологічно чистими. Будь ласка, вживлено використуйте цей продукт протягом всього періоду захисту навколишнього середовища.

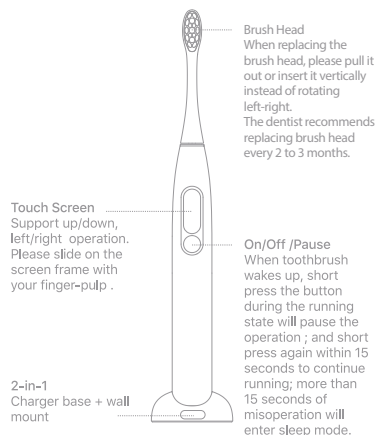


Модель продукту:	Серійний номер:					
	Ім'я:	Тел:	Ел. адреса:	Адреса:	Дата купівлі:	Номер рахунку:
Інформація про користувача						
Опис проблеми:						

### Гарантійний талон

- Ці пункти застосовуються тільки до продуктів Oclean, що продаються в країні або регіоні, де було здійснено покупку. У разі будь-яких невідповідностей чи недоладів із національною політикою національна політика має переважну силу.
- У разі проблем із продуктивністю, викликаних самим продуктом, можна скористатися послугами відповідно до наведених нижче правил за наявності дійсного підтвердження покупки.
- Клієнт може безкоштовно скористатися гарантійним обслуговуванням протягом 24 місяців з дати покупки, якщо збір у роботі викликаний самим продуктом.
- Щоб скористатися заміною та гарантійним обслуговуванням, необхідно пред'явити дійсний документ, що підтверджує покупку.
- Інші матеріали, пов'язані з продуктом (такі як пакувальна коробка, посібник з експлуатації тощо), не покриваються гарантією.

## Oclean Smart Sonic Electric Toothbrush User Manual



### Instructions

- First Time Use**  
The toothbrush can be turned on by pressing the ON/OFF button for the first time on a brand-new toothbrush. The Bluetooth function will be activated and remain on. After installing the Oclean App, please complete the prompts to complete the connection and settings for the toothbrush.
- Install App & Toothbrush Settings**  
You can use the app to customize your brushing programs - automating tooth cleaning, tooth whitening and gum massaging in one brushing session. There is no need to open the Oclean App each time you brush. Simply open the app every few days to sync the brushing data.
- Direct Use without App Settings**  
You can also use the toothbrush without connecting to the app. It has a touchscreen display and an ON/OFF button. It offers touch control via the touch-sensitive screen.
- Brushing Plan and Performance Records**  
Toothbrush will start default mode with "Standard Cleaning Plan" with 2 mins if no new customized brushing plan setting in APP.  
After brushing, the display will show the effective brushing time, the brushing scores and the tips of the brushing area.
- How to Charge**  
Remove the charging base from the wall mount and connect it to the mobile phone charger. When the bottom of the toothbrush is placed gently above the charging base, it will automatically position itself. The display will show the battery percentage when the toothbrush is charging. A full charge usually takes about two hours.

Follow the Oclean Official Facebook Page



Oclean Facebook Page  
[www.facebook.com/ocleanofficial](http://www.facebook.com/ocleanofficial)



Search "Oclean" on App Store or Google Play to download

Specifications	
Product Name	Oclean Smart Sonic Electric Toothbrush
Model	Oclean X
Edition	Pro
Max Output	0dBm
Waterproof	IPX7
Power	1.8W
Charger	USB charger
Input	5V =4A
Battery Life *	20 days (Level 1), 40 days (Level 32)
Battery Capacity	800 mAh
Charging Time	2 hours
Bluetooth	4.2 above

\* Calculated by 2 minutes/time, twice/day.



R 201-190289

- Remark**
- The content of toxic and harmful substance in all homogeneous materials of this component is less than the limited quantity as specified in GB/T 26572-2011;
  - × The content of toxic and harmful substance in at least one of the homogeneous materials of this component is over the limited quantity as specified in GB/T 26572-2011;
  - \* Most materials of this product adopt environment-friendly materials. You can use this product without worry of infringing environment-protection policies.

Name of parts	Toxic and harmful substance or element						Environment Protection Term
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
Vibrating motor	○	○	○	○	○	○	10 Years
Accessories	○	○	○	○	○	○	5 Years
Battery	○	○	○	○	○	○	5 Years

Name of parts	Toxic and harmful substance or element						Environment Protection Term
	Pb	Hg	Cd	Cr6+	PBB	PBDE	
PCBA	○	○	○	○	○	○	10 Years
Plastic parts	○	○	○	○	○	○	10 Years
Metal Hardware	○	○	○	○	○	○	10 Years
FPC	○	○	○	○	○	○	10 Years



### Warranty Card

- These clauses only apply to Oclean products sold in the country or region where the purchase is made, if there is any inconsistency or omission with the national policy, the national policy shall prevail.
- For performance issues caused by the product itself, one may avail service as per below regulations with valid proof of purchase:
  - A customer can avail warranty service for free within 24 months from the date of purchase if there is a performance failure caused by the product itself.
  - In order to avail replacement and warranty services, one should show the valid proof of purchase.
  - Other product related materials (such as Packaging box, Product Manual etc.) are not covered in warranty.



Product model:	Serial Number:	
	Name:	
User Information	Tel:	
	Email:	
	Address:	
	Date of purchase:	
Problem Description:	Invoice number:	